



**HEALTH CERTIFICATE  
GENUSSTAUGLICHKEITSBESCHEINIGUNG**

For imports of raw materials for the production of gelatine intended for human consumption  
Für die Einfuhr von rohstoffen zur herstellung von speisegelatine

COUNTRY/LAND

Veterinary certificate to EU/Veterinärbescheinigung für die Einfuhr in die EU

Part I : Details of dispatched consignment Teil II : Angaben zur Sendung	<b>I.1 Consignor/Absender</b> Name/Name:  Address/Anschrift :  Postal Code/Postleitzahl: Tel. N°/Tel. Nr.:		<b>1.2 Certificate Reference Number/ Bezugs-Nr. Der Bescheinigung</b>		<b>1.2a</b>				
			<b>I.3 Central Competent Authority/Zuständige oberste Behörde</b>						
			<b>I.4 Local Competent Authority/Zuständige örtliche Behörde</b>						
	<b>I.5 Consignee/Empfänger</b> Name/Name: Address/Anschrift :  Postal Code/Postleitzahl: Tel. N°/Tel. Nr.:		<b>I.6</b>						
	<b>I.7 Country of origin Herkunftsland</b>	<b>ISO code ISO-Code</b>	<b>I.8 Region of origin Herkunftsregion</b>	<b>Code Code</b>	<b>I.9 Country of destination Bestimmungsland</b>	<b>ISO code ISO-Code</b>	<b>I.10</b>		
	<b>I.11 Place of origin/Herkunftsort</b>  Name/Name                      Approval number/Zulassungsnummer  Address/Anschrift		<b>I.12</b>						
	<b>I.13 Place of loading/Verladeort</b>		<b>I.14 Date of departure/Datum des Abtransports</b>						
	<b>I.15 Means of transport/Transportmittel</b> Aeroplane/Flugzeug <input type="checkbox"/> Ship/Schiff <input type="checkbox"/> Railway wagon/Eisenbahnwaggon <input type="checkbox"/> Road vehicle/Straßenfahrzeug <input type="checkbox"/> Other/Andere <input type="checkbox"/> <b>Identification/Kennzeichnung:</b> <b>Documentary references/Bezugsdokumente:</b>		<b>I.16 Entry BIP in EU/Eingangsgrenzkontrollstelle</b>		<b>I.17</b>				
	<b>I.18 Description of commodity/Beschreibung der Ware</b>			<b>I.19 Commodity code (HS code)/Erzeugnis-Code (HS-Code)</b>					
				<b>I.20 Quantity/ Anzahl/Menge</b>					
<b>I.21 Temperature of product/Erzeugnistemperatur</b> Ambient/Umgebungstemperatur <input type="checkbox"/> Chilled/Gekühlt <input type="checkbox"/> Frozen/Gefroren <input type="checkbox"/>			<b>I.22 Number of packages/ Anzahl Packstücke</b>						
<b>I.23 Identification of container/seal number/Plomben-und Containernummer ::</b>			<b>I.24 Type of packaging/Art der Verpackung</b>						
<b>I.25 Commodities certified for/Waren zertifiziert für:</b>  <div style="text-align: right;">Human Consumption/Lebensmittel <input type="checkbox"/></div>									
<b>I.26</b>		<b>I.27 For import or admission into EU Für Einfuhr in die EU oder Zulassung</b> <input type="checkbox"/>							
<b>I.28 Identification of the commodities/Kennzeichnung der Waren</b> <div style="text-align: center;">Approval number of establishments/Zulassungsnummer des Betriebs</div> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 20%;">Species/Art (Scientific name) <small>(wissenschaftliche Bezeichnung)</small></td> <td style="width: 20%;">Nature of commodity Art der Ware</td> <td style="width: 20%;">Manufacturing plant Herstellungsbetrieb</td> <td style="width: 20%;">Number of packages Anzahl Packstücke</td> <td style="width: 20%;">Net weight Nettogewicht</td> </tr> </table>					Species/Art (Scientific name) <small>(wissenschaftliche Bezeichnung)</small>	Nature of commodity Art der Ware	Manufacturing plant Herstellungsbetrieb	Number of packages Anzahl Packstücke	Net weight Nettogewicht
Species/Art (Scientific name) <small>(wissenschaftliche Bezeichnung)</small>	Nature of commodity Art der Ware	Manufacturing plant Herstellungsbetrieb	Number of packages Anzahl Packstücke	Net weight Nettogewicht					

**Raw material for the production of gelatine intended for human consumption  
Rohstoffe zur Herstellung von Speisegelatine**

	II.a. Certificate reference number / Nummer der Bescheinigung	II.b.
<b>Part II : Certification Teil II : Bescheinigung</b>	<p>II. Health attestation/Bescheinigung</p> <p>I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004 and (EC) No 854/2004 and certify that the raw material described above complies with those requirements, in particular that / <i>Der/die Unterzeichnete bestätigt, mit den einschlägigen Vorschriften der Verordnungen (EG) Nr. 178/2002, (EG) Nr. 852/2004, (EG) Nr. 853/2004 und (EG) Nr. 854/2004 vertraut zu sein, und bescheinigt, dass die vorstehend bezeichneten Rohstoffe zur Herstellung von Speisegelatine unter Einhaltung dieser Vorschriften gewonnen wurden und insbesondere folgende Anforderungen erfüllt sind:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- bones, hides and skins of domestic and farmed ruminant animals, pig skins, poultry skin and tendons and sinews described above derive from animals which have been slaughtered in a slaughterhouse and whose carcasses have been found fit for human consumption following ante- and post-mortem inspection / <i>Die vorstehend bezeichneten Knochen, Häute und Felle von Hauswiederkäuern, Schweinehäute, Geflügelhäute, Bänder und Sehnen stammen von Tieren, die in einem Schlachthof geschlachtet und deren Schlachtkörper infolge der Schlachtier- und Fleischuntersuchung für genusstauglich befunden wurden,</i><sup>(1)</sup> and/or und/oder</li> <li>- wild game hides and skins described above derive from killed animals whose carcasses have been found fit for human consumption following post-mortem inspection / <i>die vorstehend bezeichneten Häute und Felle stammen von erlegten Wildtieren, deren Körper infolge der Fleischuntersuchung für genusstauglich befunden wurden,</i><sup>(1)</sup> and/or und/oder</li> <li>- fish skin and bones described above come from plants manufacturing fish products for human consumption authorised for export / <i>die vorstehend bezeichneten Fischhäute und Gräten stammen aus für die Ausfuhr von Fischereierzeugnissen für den menschlichen Verzehr zugelassenen Herstellungsbetrieben,</i><sup>(2)</sup> and / und<sup>(1)</sup></li> <li>- if from ruminant origin, the raw material does not contain and is not derived from / <i>der Rohstoff enthält, soweit er von Wiederkäuern stammt, weder folgendes Material noch wurde er daraus hergestellt:</i> either / <i>entweder</i><sup>(1)</sup></li> <li>- specified risk material as defined in Annex XI, section A, to Regulation (EC) No 999/2001 produced after 31 March 2001, or mechanically recovered meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals produced after 31 March 2001. After 31 March 2001 the bovine, ovine and caprine animals, from which this product is derived, have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity / <i>spezifiziertes Risikomaterial im Sinne von Anhang XI Abschnitt A der Verordnung (EG) Nr.999/2001, das nach dem 31. März 2001 gewonnen wurde, oder nach dem 31. März 2001 gewonnenes Separatorenfleisch von Knochen von Rindern, Schafen oder Ziegen; nach dem 31. März 2001 sind die Tiere weder nach Betäubung durch Gasinjektion in die Schädelhöhle geschlachtet noch nach demselben Verfahren getötet worden und sind nicht nach Betäubung unmittelbar durch Zerstörung von zentralem Nervengewebe durch Einführung eines konischen Stahlstabs in die Schädelhöhle geschlachtet worden,</i> and / oder</li> <li>- bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in ..... ...../ <i>anderes Rinder-, Schaf- oder Ziegenmaterial als Material von Tieren, die in.....</i> .....<sup>(2)(3)</sup> <i>geboren ununterbrochen dort gehalten und geschlachtet wurden.</i></li> </ul> <p>Notes / Anmerkungen</p> <p>Part I / Teil I :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Box reference I.8: Region of origin: if appropriate/ <i>Feld I.8: Ursprungsregion: sofern zutreffend.</i></li> <li>• Box reference I.11: Place of origin: name and address of the dispatch establishment/ <i>Feld I.11: Ursprungsort: Name und Anschrift des Versandbetriebs.</i></li> <li>• Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship); information is to be provided in case of unloading and reloading/ <i>Feld I.15: Zulassungsnummer (Eisenbahnwaggons oder Container und LKW), Flugnummer (Flugzeug) oder Name (Schiff); Diese Angaben sind im Falle des Ent- und Umladens getrennt zu machen.</i></li> <li>• Box reference I.19: use the appropriate HS code: 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99/ <i>Feld I.19: Wählen Sie den entsprechenden HS-Code: 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99.</i></li> <li>• Box reference I.23: Identification of container/seal number: only where applicable. / <i>Feld I.23: Kennzeichnung des Containers/Plombennummer: sofern zutreffend.</i></li> <li>• Box reference I.28: Nature of commodity: (hides), (skins), (bones), (tendons) and (sinews); Manufacturing plant: includes slaughterhouse, factory vessel, cutting plant, game handling establishment and processing plant/ <i>Feld I.28: Art der Ware: (Häute), (Felle), (Knochen), (Bänder) und (Sehnen); Herstellungsbetrieb: einschließlich Schlachthof, Fabriksschiff, Zerlegebetrieb, Wildverarbeitungsbetrieb und Verarbeitungsbetrieb.</i></li> </ul> <p>Part II / Teil II :</p> <p>(1) Delete as appropriate / <i>Nicht Zutreffendes streichen.</i></p> <p>(2) Insert the name of the country / <i>Name des Landes angeben.</i></p> <p>(3) As listed in point 15(b) of Annex XI to Regulation (EC) No 999/2001 as amended / <i>Wie aufgelistet in Anhang XI Nummer 15 Buchstabe b der Verordnung (EG) Nr. 999/2001 in geänderter Fassung.</i> The colour of the stamp and signature must be different to that of the other particulars in the certificate / <i>Stempel und Unterschrift müssen sich farblich von der Druckfarbe der Bescheinigung absetzen.</i></p>	
	<p><b>Official veterinarian/Amtlicher Tierarzt</b></p> <p>Name (in capitals): <i>Name (in Großbuchstaben):</i></p> <p>Date: <i>Datum:</i></p> <p>Stamp: <i>Stempel:</i></p>	<p>Qualification and title: <i>Amtsbezeichnung und Titel:</i></p> <p>Signature: <i>Unterschrift:</i></p>